



Совет Безопасности

Distr.: General
23 August 2006
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить для Вашего рассмотрения телеграфное сообщение Омара Хасана Ахмеда аль-Башира, Президента Республики Судан (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Омер Башир **Манис**
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Судана при Организации
Объединенных Наций от 23 августа 2006 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Настоящим с признательностью подтверждаю получение Вашего письма от 22 августа 2006 года, в котором моему правительству было предложено направить представителя высокого уровня для участия в заседании Совета Безопасности 28 августа 2006 года для обсуждения вопроса о положении в Дарфуре.

Инициатива Совета о проведении заседания, посвященного Дарфуру, с участием, как нам стало известно, АС, ОИК и Лиги арабских государств отвечает нашему желанию поддерживать постоянный диалог с Советом и другими заинтересованными сторонами в регионе в целях выработки общего понимания в отношении наиболее эффективных путей укрепления мира в Дарфуре, о чем говорилось в моем письме на Ваше имя от 21 августа 2006 года.

После внимательного рассмотрения Вашего письма и с учетом необходимости проведения в Совете плодотворного обсуждения по этому вопросу при эффективном участии региональных организаций, принимающих активное участие в деятельности по нормализации положения в Дарфуре, мы считаем целесообразным перенести заседание на более поздние сроки, с тем чтобы дать возможность лучше к нему подготовиться.

(Подпись) Омар Хасан Ахмед аль-Башир
Президент Республики Судан